



**Guide to Bluetooth connection**  
**Guide de la connexion Bluetooth**  
**Anleitung zur Bluetooth-Verbindung**  
**Guía para la conexión Bluetooth**  
**Guida alla connessione Bluetooth**



©2011 Sony Corporation Printed in Malaysia

**English**

**How to enjoy sound with Bluetooth connection**

To enjoy sound from a Bluetooth audio device, both the Bluetooth audio device and the “WALKMAN” must be registered with each other (paired) beforehand. You can enjoy the sound once you have made the Bluetooth connection. To pair with a Bluetooth audio device, refer to the manual of that device.

**1 Bluetooth connecting**

- 1-(A) Making the Bluetooth connection with a device for the first time
- 1-(B) Making the Bluetooth connection with a device already paired

**2 Listening to sound with your “WALKMAN”**

**Procedure to play back sound with Bluetooth connection**

**1-(A) Making the Bluetooth connection with a device for the first time**

Bluetooth audio devices need to be “paired” before they can be used with each other. Once Bluetooth audio devices are paired, there is no need for pairing again.

- ① Place your “WALKMAN” and the Bluetooth audio device within 1 metre of each other.
- ② Turn on the Bluetooth audio device and set it up for pairing. For details about setting up the Bluetooth audio device, refer to the respective manuals supplied with the Bluetooth audio device.
- ③ Press any button to turn your “WALKMAN” on. If **HOLD** appears on the top of the screen, slide the HOLD switch.
- ④ On the “WALKMAN”, from the Home menu, select [Bluetooth] → [Add Device (Pairing)].

The screen that informs of pairing process appears. Select desired Bluetooth audio device.

- If may take time for the Bluetooth device to be displayed.
- When the screen to enter the passkey <sup>(\*)</sup> appears, enter the passkey.
- <sup>(\*)</sup> The passkey for all Sony products is “0000.” “Passkey” is also called “Pass code,” “PIN code,” “PIN number,” or “Pass word.” To see which name is used or to look for the number, refer to the operation instruction manual.



**After pairing is completed, the Bluetooth connection is established automatically. You can listen to music played on your “WALKMAN” by the Bluetooth Headphones.**

**1-(B) Making the Bluetooth connection with a device already paired**

- ① Turn on the Bluetooth audio device and set it up for Bluetooth connection.
- ② On the “WALKMAN”, from the Home menu, select [Bluetooth] → [Connect to Audio Device].
- ③ Select desired device.

The screen that informs of establishing process appears.



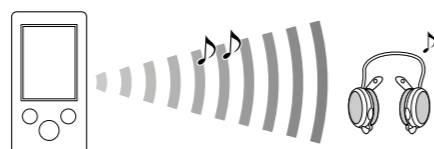
**Hint**

- While your “WALKMAN” holds Bluetooth connection without playing back sound, the Bluetooth indicator keeps blinking slowly and continuously. Your “WALKMAN” keeps this status for about a day. The time that your “WALKMAN” can keep this status varies depending on the connected device.
- You can establish a Bluetooth audio device automatically when you turn on your “WALKMAN.” From configuration of the home menu, select [Settings] → [Bluetooth Settings] → [Autoconnect at Startup] → [Last Connected Device].

**2 Listening to sound with your “WALKMAN”**

- ① Play back sound on your “WALKMAN.”

If play back does not start when you operate the Bluetooth audio device, select an audio contents to play back on your “WALKMAN.”



**Français**

**Comment profiter du son à l’aide de la connexion Bluetooth**

Pour profiter du son d’un périphérique audio Bluetooth, il faut que celui-ci et le « WALKMAN » soient préalablement enregistrés l’un avec l’autre (paire). Vous pouvez écouter le son dès que vous avez établi la connexion Bluetooth. Pour paier un périphérique audio Bluetooth, reportez-vous au manuel qui l’accompagne.

**1 Connexion Bluetooth**

- 1-(A) Première connexion Bluetooth avec un périphérique
- 1-(B) Connexion Bluetooth avec un périphérique déjà paieré

**2 Ecoute du son à l’aide de votre « WALKMAN »**

**Procédure de reproduction du son à l’aide de la connexion Bluetooth**

**1-(A) Première connexion Bluetooth avec un périphérique**

Les périphériques audio Bluetooth doivent être « paierés » l’un à l’autre avant de pouvoir être utilisés. Une fois le paierage des périphériques audio Bluetooth effectué, il n’est pas nécessaire de le répéter.

- ① Placez votre « WALKMAN » et le périphérique audio Bluetooth à moins de 1 mètre l’un de l’autre.
- ② Mettez le périphérique audio Bluetooth sous tension et configurez-le pour le paierage. Pour plus d’informations sur la configuration du périphérique audio Bluetooth, reportez-vous au manuel qui l’accompagne.
- ③ Appuyez sur n’importe quelle touche pour mettre votre « WALKMAN » sous tension. Si **HOLD** apparaît en haut de l’écran, faites glisser le commutateur HOLD.
- ④ Sur le « WALKMAN », dans le menu Accueil, sélectionnez [Paramètres] → [Add Device (Pairing)].

L’écran indiquant le processus de paierage s’affiche. Sélectionnez le périphérique audio Bluetooth de votre choix.

- Un certain temps peut s’écouler avant que le périphérique Bluetooth s’affiche.
- Lorsque l’écran de saisie de la clé d’authentification <sup>(\*)</sup> s’affiche, entrez-la.

<sup>(\*)</sup> La clé d’authentification pour tous les produits Sony est « 0000 ». Les autres termes utilisés pour désigner la « Clé d’authentification » sont « Code PIN », « Numéro PIN » ou « Mot de passe ». Pour savoir quel terme est utilisé ou pour connaître le numéro, consultez le mode d’emploi.



**Une fois le paierage terminé, la connexion Bluetooth est automatiquement établie. Vous pouvez écouter la musique lue sur votre « WALKMAN » par l’intermédiaire des écouteurs Bluetooth.**

**1-(B) Connexion Bluetooth avec un périphérique déjà paieré**

- ① Mettez le périphérique audio Bluetooth sous tension et configurez-le pour la connexion Bluetooth.
- ② Sur le « WALKMAN », dans le menu Accueil, sélectionnez [Bluetooth] → [Connexion sans fil].
- ③ Sélectionnez le périphérique de votre choix.  
L’écran d’établissement de la connexion s’affiche.



**Conseil**

- Lorsque votre « WALKMAN » maintient la connexion Bluetooth sans lire de son, l’indicateur Bluetooth poursuit son clignotement lent et continu. Votre « WALKMAN » conserve cet état pendant un jour environ. La durée pendant laquelle votre « WALKMAN » peut conserver cet état varie selon le périphérique connecté.
- Vous pouvez établir automatiquement une connexion Bluetooth au périphérique audio lors de la mise sous tension de votre « WALKMAN ». A partir de la configuration du menu Accueil, sélectionnez [Paramètres] → [Réglages Bluetooth] → [Connex. auto au démarrage] → [Dernier périph. connecté].

**2 Ecoute du son à l’aide de votre « WALKMAN »**

- ① Ecoutez le son de votre « WALKMAN ».

Si la lecture ne démarre pas lorsque vous utilisez le périphérique audio Bluetooth, sélectionnez du contenu audio et lancez sa lecture sur votre « WALKMAN ».



**Deutsch**

**Wiedergeben von Ton über eine Bluetooth-Verbindung**

Wenn Sie Ton von einem Bluetooth-Audiogerät wiedergeben lassen wollen, muss zuerst eine gegenseitige Registrierung (Pairing) von Bluetooth-Audiogerät und „WALKMAN“ erfolgen. Die Tonwiedergabe erfolgt, sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde. Informationen zum Pairing mit einem Bluetooth-Audiogerät lesen Sie bitte in der Anleitung zum Gerät nach.

**1 Herstellen einer Bluetooth-Verbindung**

- 1-(A) Erstmaliges Herstellen der Bluetooth-Verbindung zu einem Gerät
- 1-(B) Herstellen der Bluetooth-Verbindung zu einem Gerät, mit dem das Pairing bereits erfolgt ist

**2 Wiedergeben von Ton mit dem „WALKMAN“**

**Vorgehen zum Wiedergeben von Ton über eine Bluetooth-Verbindung**

**1-(A) Erstmaliges Herstellen der Bluetooth-Verbindung zu einem Gerät**

Zwischen Bluetooth-Audiogeräten muss ein „Pairing“ ausgeführt werden, bevor eine Verbindung zwischen den Geräten hergestellt werden kann. Wenn das Pairing zwischen den Bluetooth-Audiogeräten einmal ausgeführt wurde, muss es nicht wiederholt werden.

- ① Platzieren Sie den „WALKMAN“ und das Bluetooth-Audiogerät im Abstand von maximal 1 Meter voneinander.
- ② Schalten Sie das Bluetooth-Audiogerät ein und stellen Sie es auf das Pairing ein. Einzelheiten zum Einstellen des Bluetooth-Audiogeräts finden Sie in der betreffenden Dokumentation, die mit dem Bluetooth-Audiogerät mitgeliefert wird.
- ③ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den „WALKMAN“ einzuschalten. Wenn **HOLD** oben im Bildschirm erscheint, verschieben Sie den HOLD-Schalter.
- ④ Wählen Sie am „WALKMAN“ im Menü „Hauptseite“ die Option [Bluetooth] → [Add Device (Pairing)].

Ein Bildschirm mit Informationen zum Pairing-Verfahren erscheint. Wählen Sie das gewünschte Bluetooth-Audiogerät.

- Es kann etwas dauern, bis das Bluetooth-Gerät angezeigt wird.
- Wenn der Bildschirm zum Eingeben des Passworts <sup>(\*)</sup> erscheint, geben Sie das Passwort ein.
- <sup>(\*)</sup> Das Kennwort für alle Sony-Produkte lautet „0000“. „Kennwort“ wird auch als „Kenncode“, „PIN-Code“, „PIN“ oder „Passwort“ bezeichnet. Informationen zum verwendeten Namen oder zum Nachschlagen der Nummer finden Sie in der Bedienungsanleitung.



Nach dem Abschließen des Pairing wird automatisch eine Bluetooth-Verbindung hergestellt. Sie können am „WALKMAN“ abgespielte Musik über die Bluetooth-Kopfhörer hören.

## 1-(B) Herstellen der Bluetooth-Verbindung zu einem Gerät, mit dem das Pairing bereits erfolgt ist

① Schalten Sie das Bluetooth-Audiogerät ein und stellen Sie es so ein, dass eine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden kann.

② Wählen Sie am „WALKMAN“ im Menü „Hauptseite“ die Option [Bluetooth] ➔ [Drahtlos verbinden].

③ Wählen Sie das gewünschte Gerät.

Ein Bildschirm mit Informationen zur Verbindungsherstellung erscheint.



### Tipp

•Während am „WALKMAN“ die Bluetooth-Verbindung gehalten wird, ohne dass Ton wiedergegeben wird, blinkt die Bluetooth-Anzeige langsam und kontinuierlich. Der „WALKMAN“ behält diesen Status etwa einen Tag lang bei. Wie lange der „WALKMAN“ diesen Status aufrechterhalten kann, hängt vom verbundenen Gerät ab.

•Sie können eine Verbindung zu einem Bluetooth-Audiogerät beim Einschalten des „WALKMAN“ automatisch herstellen. Wählen Sie bei der Konfiguration im Menü „Hauptseite“ die Option [Einstellungen] ➔ [Bluetooth-Einst.] ➔ [Beim Start autom. verbind.] ➔ [Zuletzt verbund. Gerät].

## 2 Wiedergeben von Ton mit dem „WALKMAN“

① Lassen Sie den Ton am „WALKMAN“ wiedergeben.

Wenn Sie das Bluetooth-Audiogerät bedienen und die Wiedergabe nicht gestartet wird, wählen Sie am „WALKMAN“ Audioinhalte für die Wiedergabe aus.



### **Español**

## Procedimiento para reproducir sonido mediante conexión Bluetooth

Para reproducir el sonido del dispositivo de audio Bluetooth, tanto el dispositivo de audio Bluetooth como el “WALKMAN” deben registrarse entre sí (emparejarse) de antemano.

Podrá reproducir sonido una vez que haya realizado la conexión Bluetooth. Para emparejar el dispositivo de audio Bluetooth, consulte el manual de este dispositivo.

### 1 Conexión Bluetooth

1-(A) Realizar una conexión Bluetooth con un dispositivo por primera vez

1-(B) Realizar una conexión Bluetooth con un dispositivo con el que ya se ha emparejado

### 2 Escucha de sonido con el “WALKMAN”

## Procedimiento para reproducir sonido mediante conexión Bluetooth

### 1-(A) Realizar una conexión Bluetooth con un dispositivo por primera vez

Los dispositivos de audio Bluetooth deben “emparejarse” antes de que puedan utilizarse entre sí. Una vez que los dispositivos de audio Bluetooth se hayan emparejado, no es necesario volver a emparejar.

① Coloque el “WALKMAN” y el dispositivo de audio Bluetooth a menos de 1 metro de distancia entre sí.

② Encienda el dispositivo de audio Bluetooth y configúrelo para el emparejamiento. Para obtener más información acerca de la configuración del dispositivo de audio Bluetooth, consulte los manuales respectivos suministrados con el dispositivo de audio Bluetooth.

③ Pulse cualquier botón para encender el “WALKMAN”. Si aparece **HOLD** en la parte superior de la pantalla, deslice el interruptor HOLD.

④ En el menú Inicio del “WALKMAN”, seleccione [Bluetooth] ➔ [Add Device (Pairing)].

Aparecerá la pantalla en la que se informa acerca del proceso de emparejamiento. Seleccione el dispositivo de audio Bluetooth deseado.

- Es posible que el dispositivo Bluetooth tarde un tiempo en visualizarse.
- Cuando aparezca la pantalla de introducción de la clave de acceso (\*1), introduzca la clave de acceso.

(\*1) La clave de acceso de todos los productos Sony es “0000”. La “Clave de acceso” también se denomina “Código de acceso”, “Código PIN”, “Número PIN” o “Contraseña”. Para consultar el nombre o el número que se utiliza, consulte el manual de instrucciones.



Una vez completado el emparejamiento, la conexión Bluetooth se establece automáticamente. Podrá escuchar la música que se reproduce en el “WALKMAN” a través de los auriculares Bluetooth.

## 1-(B) Realizar una conexión Bluetooth con un dispositivo con el que ya se ha emparejado

① Encienda el dispositivo de audio Bluetooth y configúrelo para la conexión Bluetooth.

② En el menú Inicio del “WALKMAN”, seleccione [Bluetooth] ➔ [Conect. a disp. inalámbrico].

③ Seleccione el dispositivo deseado.

Aparecerá la pantalla en la que se informa acerca del proceso de establecimiento de la conexión.



### Sugerencia

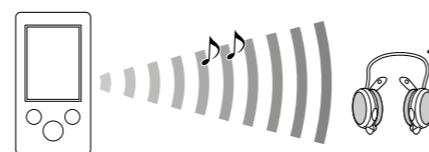
•Mientras el “WALKMAN” mantiene la conexión Bluetooth sin reproducir sonido, el indicador Bluetooth continúa parpadeando lentamente y de manera continua. El “WALKMAN” se mantendrá en este estado durante aproximadamente un día. El tiempo durante el que el “WALKMAN” puede permanecer en este estado varía en función del dispositivo conectado.

•Es posible establecer un dispositivo de audio Bluetooth automáticamente al encender el “WALKMAN”. En la configuración del menú Inicio, seleccione [Ajustes] ➔ [Ajustes Bluetooth] ➔ [Conectar auto. al inicio] ➔ [Último disp. conectado].

## 2 Escucha de sonido con el “WALKMAN”

① Reproduzca el sonido en el “WALKMAN”.

Si la reproducción no se inicia al utilizar el dispositivo de audio Bluetooth, seleccione un contenido de audio para reproducirlo en el “WALKMAN”.



### **Italiano**

## Procedura per la riproduzione audio con connessione Bluetooth

Per ascoltare l'audio da un dispositivo audio Bluetooth, è necessario associare prima il dispositivo audio Bluetooth al “WALKMAN”.

Una volta effettuata la connessione Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio. Per l'associazione con un dispositivo audio Bluetooth, consultare il manuale del dispositivo.

### 1 Connessione Bluetooth

1-(A) Connessione Bluetooth con un dispositivo per la prima volta

1-(B) Connessione Bluetooth con un dispositivo già associato

### 2 Ascolto dell'audio con il “WALKMAN”

## Procedura per la riproduzione audio con connessione Bluetooth

### 1-(A) Connessione Bluetooth con un dispositivo per la prima volta

I dispositivi audio Bluetooth devono essere “associati” prima di poter essere utilizzati. Una volta associati i dispositivi audio Bluetooth, non è necessario ripetere la procedura.

① Posizionare il “WALKMAN” e il dispositivo audio Bluetooth a una distanza di al massimo 1 metro l'uno dall'altro.

② Accendere il dispositivo audio Bluetooth e configurarlo per l'associazione. Per i dettagli sulla configurazione del dispositivo audio Bluetooth, consultare i relativi manuali in dotazione con il dispositivo audio Bluetooth.

③ Premere un pulsante qualsiasi per accendere il “WALKMAN”. Se nella parte superiore dello schermo viene visualizzata l'indicazione **HOLD**, far scorrere l'interruttore HOLD.

④ Sul “WALKMAN”, dal menu Home, selezionare [Bluetooth] ➔ [Add Device (Pairing)].

Viene visualizzata la schermata che informa sul processo di associazione. Selezionare il dispositivo audio Bluetooth desiderato.

- La visualizzazione del dispositivo Bluetooth potrebbe richiedere tempo.
- Quando viene visualizzata la schermata per l'immissione del codice di accesso (\*1), immettere il codice di accesso.

(\*1) Il codice di accesso per tutti i prodotti Sony è “0000”. Il “codice di accesso” viene anche denominato “codice di protezione”, “codice PIN”, “numero PIN” o “password”. Per conoscere il nome utilizzato o cercare il numero, consultare il manuale delle istruzioni per l'uso.



Dopo il completamento dell'associazione, la connessione Bluetooth viene stabilita automaticamente. È possibile ascoltare la musica riprodotta sul “WALKMAN” da cuffie Bluetooth.

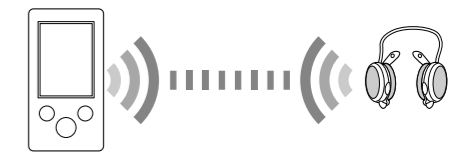
## 1-(B) Connessione Bluetooth con un dispositivo già associato

① Accendere il dispositivo audio Bluetooth e impostarlo per la connessione Bluetooth.

② Sul “WALKMAN”, dal menu Home, selezionare [Bluetooth] ➔ [Connetti in wireless].

③ Selezionare il dispositivo desiderato.

Viene visualizzata la schermata che informa sulla definizione del processo.



### Suggerimento

•Se il “WALKMAN” mantiene la connessione Bluetooth senza riprodurre l'audio, l'indicatore Bluetooth continua a lampeggiare in modo lento e costante. Il “WALKMAN” conserva questo stato per circa un giorno. Il tempo per cui il dispositivo “WALKMAN” è in grado di mantenere questo stato dipende dal dispositivo connesso.

•È possibile stabilire automaticamente la connessione a un dispositivo audio Bluetooth all'accensione del dispositivo “WALKMAN”. Dalla configurazione del menu home, selezionare [Impostazioni] ➔ [Impostaz. Bluetooth] ➔ [Connetti automat. all'avvio] ➔ [Ultimo disp. connesso].

## 2 Ascolto dell'audio con il “WALKMAN”

① Riproduzione dell'audio sul “WALKMAN”.

Se la riproduzione non inizia quando si attiva il dispositivo audio Bluetooth, selezionare un contenuto audio per la riproduzione sul dispositivo “WALKMAN”.

